



EN
User manual
SPEAKER WITH MICROPHONE
Model: KIDSPARTY



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties. Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product.

If you use the product at an excessively high volume, you could permanently damage your hearing.

Listen at a moderate volume.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or

EN

User manual

SPEAKER WITH MICROPHONE

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

Model: KIDSPARTY

disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children.

Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure children do not remove any small parts from the product: they may swallow them when playing and suffocate.

Use

Charging

For the first use, charge the speaker until the device is full of charge. To charge the speaker, use the included charging cable.

LCD screen has two leds which show the remaining charge level (0-50-100%). When one led flash, Party needs at least 2 hours of charge. If both leds are flashing, Party needs at least 4 hours of charge. We suggest to charge Party 12 hours for the first charge.

Pushing MODE button, you can choose wireless or Aux input.

Listen music

Using Party speaker to listen music, we suggest to turn-off microphone volume to have the best quality sound.

Recording mode

You can record your voice inserting TF card or USB key in matching port (Background music will not recorded during your use).

Push REC button to start your recording. When you insert a SD card or USB key for the first time, the system will create a new folder called RECORD. Inside will be saved the recording file called RECORD001, RECORD002, RECORD00n.

To listen your recording, press and hold REC button and the last file you recorded will be reproduced. Change

Wireless connection

Place the speaker and your device within 1 meter. Turn-on the wireless function of your device you want to connect. Search and select "Party" on wireless menu to start connection. If



IT
Manuale d'istruzioni
ALTOPARLANTE CON MICROFONO
Modello: KIDSPARTY



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Se si utilizza il prodotto ad un volume

eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito.

Ascoltare a un volume moderato. Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.

Osservate anche le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto

in estate.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare il prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Uso

Ricarica

Per il primo utilizzo, ricaricare il dispositivo fino a carica completa. Per ricaricare la cassa, utilizzare il cavo di ricarica incluso.

L'indicatore sullo schermo LCD è composto da due led che indicano la percentuale di carica residua (0-50-100%).

Quando un led lampeggia indica che lo speaker PARTY necessita la ricarica della batteria, e saranno necessarie almeno 2 ore. Se completamente scarica entrambi i led lampeggeranno, e saranno necessarie almeno 4 ore.

Consigliamo per il primo ciclo di ricarica di almeno 12 ore consecutive.

Premendo il tasto MODE è possibile scegliere la connessione wireless oppure l'ingresso AUX.

Abbinamento

Posizionare lo speaker e il dispositivo di accoppiamento entro 1 metro di distanza.

Attivare la funzione Wireless del dispositivo che si intende accoppiare. Cercare il dispositivo dal menù Wireless e selezionare "PARTY" per avviare la connessione.

Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Ascolto musicale

Nell'utilizzo dello speaker in funzione di sola riproduzione musicale, è consigliabile azzerare il volume del microfono per una migliore qualità del suono.

Registrazione vocale

Una volta inserita la scheda di memoria/memory stick USB è possibile registrare le proprie tracce (la musica in

sottofondo non sarà registrata ma solo riprodotta durante l'utilizzo)

Premere il tasto REC per iniziare la registrazione. Una volta inserita la scheda/chiavetta di memoria per la prima volta, verrà creata una cartella nominata RECORD; all'interno di questa verranno creati file con le registrazioni, saranno nominati REC001, REC002, REC00n.

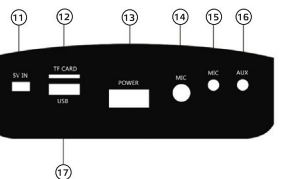
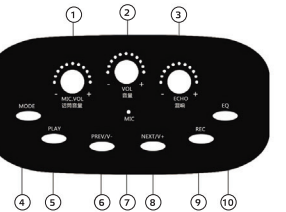
Per riprodurre le registrazioni, premere a lungo il pulsante REC, inizierà a riprodurre i file più recenti, premere i tasti (PREV/CH-) o (NEXT/CH+) per ascoltare quello desiderato.

Riconnessione automatica

Una volta che la cassa e il dispositivo di accoppiamento sono stati associati, questi verranno automaticamente ricollegati se sono a breve distanza l'uno dall'altro e la funzione wireless del dispositivo di accoppiamento è attivata.

Descrizione pannello multifunzione

1. Volume microfono
2. Volume speaker
3. Volume eco
4. Selezione input
5. Play/pausa
6. Traccia precedente/Volume - (pressione prolungata)
7. Microfono
8. Traccia successiva/Volume + (pressione prolungata)
9. Registra la tua voce/Ascolta le tue registrazioni (pressione prolungata)
10. Equalizzatore (6 modelli di audio) /Priorità del microfono (pressione prolungata)
11. Input: DC 5V
12. Micro SD slot
13. Pulsante On/Off
14. Input microfono
15. Uscita Jack 3.5mm (auricolari)
16. Ingresso Jack 3.5mm (AUX)
17. Porta USB per collegare memory stick



Pulizia

Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non

sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e

favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Specifiche tecniche

- Ingresso: DC 5V/2A
- Tempo in standby: 5 ore
- Tempo di ascolto musicale: 3 ore
- Tempo di ricarica speaker: 4 ore
- Batteria: ioni di litio 2400 mAh/3.7V (8.88Wh)
- Raggio d'azione: 10 metri
- Software e versione: JL BT4.2
- Risposta in frequenza: 100 ~ 20 KHz
- Potenza di trasmissione audio: 10W
- Diametro cassa: 13 cm
- Frequenza di utilizzo: 2,402-2,480 GHz
- Potenza massima di trasmissione: 1.48 mW

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea. Celly SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® è un marchio registrato di proprietà di CELLY S.p.A.

Tutti i marchi registrati sono proprietà dei rispettivi titolari.

Importato da CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate - MB (ITALIA)
 Prodotto in Cina



Manual de instrucciones ALTAVOZ INALÁMBRICO PORTÁTIL Modelo: KIDSPARTY

ES



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.

Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

Normas de seguridad

Cuando use el producto evite escuchar volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos prolongados.

Si usa el producto a un volumen excesivo, puede dañar permanentemente su oído.

Escuche a un volumen moderado.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

Observe las regulaciones y disposiciones del país donde usa el producto.

Para evitar fallas de funcionamiento o daños en el producto, evite las caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use el producto si está dañado.

No use nunca productos de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.

No existen partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desarme.

Mantenga lejos del alcance de los niños. No permita nunca que los niños o personas con discapacidad usen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no eliminen piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Uso

Recarga

Para el primer uso, cargue el dispositivo hasta que esté completamente cargado. Para recargar la caja, use el

cable de carga incluido.

El indicador en la pantalla LCD está compuesto por dos LED que indican el porcentaje de carga restante (0-50-100%).

Cuando un LED parpadea, indica que el altavoz PARTY necesita recargar la batería y tardará al menos 2 horas. Si está completamente descargado, los dos LED parpadearán y se necesitarán al menos 4 horas. Recomendamos al menos 12 horas consecutivas para el primer ciclo de recarga.

Al presionar el botón MODE puede elegir la conexión inalámbrica o la entrada AUX.

Emparejamiento

Coloque el auricular y el dispositivo de acoplamiento a 1 metro de distancia. Active la funcionalidad inalámbrica del dispositivo que se quiere acoplar. Busque el dispositivo en el menú

Inalámbrico y seleccione «PARTY» para iniciar la conexión.

Si se requiere una contraseña, ingrese «0000»

Escucha musical

Cuando use el altavoz solo para la reproducción de música, es recomendable restablecer el volumen del micrófono para obtener una mejor calidad de sonido.

Grabación de voz

Una vez que haya insertado la tarjeta de memoria/memory stick USB, puede grabar sus propias pistas (la música de fondo no se grabará, sino que será solamente reproducida durante el uso). Presione el botón REC para iniciar la grabación. Una vez que la tarjeta /memoria USB se inserta por primera vez, se creará una carpeta llamada RECORD; dentro de esta se crearán

archivos con las grabaciones que se llamarán REC001, REC002, REC00n.

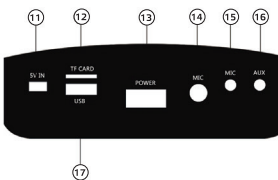
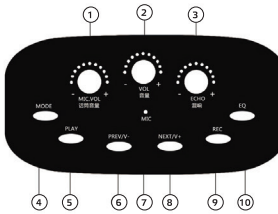
Para reproducir las grabaciones, mantenga presionado el botón REC, comenzará a reproducir los archivos más recientes, presione los botones (PREV / CH-) o (NEXT / CH +) para escuchar el deseado.

Reconexión automática

Una vez emparejados el auricular y el dispositivo de acoplamiento se volverán a conectar automáticamente si se encuentran cerca el uno del otro y se activará la funcionalidad Inalámbrica del dispositivo de emparejamiento.

Descripción del panel multifunción

1. Volumen del micrófono
2. Volumen del altavoz
3. Volumen eco
4. Seleccione input
5. Reproducción/pausa
6. Pista anterior/Volumen - (pulsación larga)
7. Micrófono
8. Pista siguiente/Volumen + (pulsación larga)
9. Grabe su voz / Escuche sus grabaciones (pulsación larga)
10. Ecualizador (6 modelos de audio) /Prioridad del micrófono (pulsación larga)
11. Entrada: DC 5V
12. Ranura microSD
13. Botón de encendido/apagado
14. Entrada de micrófono
15. Jack de 3,5 mm de salida (auriculares)
16. Jack de 3,5 mm de entrada (AUX)
17. Puerto USB para conectar tarjetas de memoria



Limpieza

No use solventes, agentes corrosivos ni detergentes gaseosos.

Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

El símbolo del contenedor tachado en el producto o en su embalaje indica que el producto, al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros desechos para permitir un tratamiento adecuado y reciclaje. El uso seguro de este producto está garantizado de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo tanto, es necesario mantenerlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESARME. La batería interior está integrada y no es reemplazable. No intente extraer la

batería de iones/polímeros de litio o incorporada, ya que podría causar sobrecalentamientos, incendios y lesiones. La batería solo debe ser removida por profesionales independientes calificados que puedan extraerla sin peligro y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. Por lo tanto, el usuario debe entregar el equipo al final de su vida útil a los centros de recolección de desechos municipales apropiados para desechos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, en forma individual, o gratis para los dispositivos con dimensiones externas menores de 25 cm. La recolección separada apropiada para la puesta en marcha posterior del equipo en desuso para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación compatible con el medioambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos para el ambiente y para la salud y promueve la

reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos, baterías y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones establecidas en la legislación vigente.

Especificaciones técnicas

- Entrada: DC 5V/2A
- Tiempo en standby: 5 horas
- Tiempo de música: 3/5 horas
- Tiempo de carga altavoz: 4 hora
- Batería: batería iones de litio 2400 mAh/3.7V (8.88Wh)
- Rango de acción: 10 metros
- Software: JL BT4.2
- Rango de frecuencia: 100 ~ 20 KHz
- Potencia de transmisión: 10W
- Diámetro del altavoz: 13 cm
- Rango de frecuencia: 2,402-2,480 GHz
- Potencia máxima: 1,48 mW

Este producto cumple con la RoHS 2011/65/EU. El producto lleva el marcado CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

Celly SpA declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53 / UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE
Gebrauchsanleitung
 TRAGBARER OHNE KABEL LAUTSPRECHER
 Modell: KIDSPARTY



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können. Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsvorschriften

Hören Sie nicht auf zu hoher Lautstärke, insbesondere, wenn Sie das Produkt über

längere Zeit verwenden. Falls man das Produkt bei zu hoher Lautstärke verwendet, kann davon das Gehör dauerhaften Schaden erleiden.

Hören Sie bei moderater Lautstärke. Seien Sie sich bewusst, wie sich diese Signale klanglich ändern, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Beachten Sie auch die im Land, in dem Sie das Gerät benutzen, geltenden Richtlinien und Vorschriften.

Um schlechtes Funktionieren oder Schäden am Produkt zu verhindern, das Produkt nicht fallen lassen, nicht einklemmen, deformieren, durchbohren oder einem zu starken Druck aussetzen.

Das Produkt nicht Hitzequellen, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Heizöfen oder

anderen Hitzequellen (zum Beispiel dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer) aussetzen. Nicht versuchen, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder auseinanderzunehmen.

Auf keinen Fall das Produkt in beschädigtem Zustand verwenden. Zum Reinigen keinesfalls aggressive Putzmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen verwenden, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionen des Geräts beeinträchtigen könnten.

Im Innern des Produkts sind keine reparierbaren Teile vorhanden. Das Gerät niemals öffnen und auseinandernehmen. Das Produkt von Kindern unerreichbar halten. Lassen Sie niemals Kinder oder Menschen mit Behinderungen ohne Aufsicht elektrische Produkte bedienen. Sicherstellen, dass Kinder keine Kleinteile am Produkt entfernen und damit spielen.

Gebrauch

Aufladen

Vor der ersten Verwendung das Gerät vollständig aufladen. Zum Aufladen der Lautsprecherbox das beiliegende Ladekabel verwenden.

Die Anzeige auf dem LCD-Schirm besteht aus zwei LEDs, die den Prozentsatz der Restladung anzeigen (0-50-100%). Ein blinkendes LED zeigt an, dass die Batterie des Speakers PARTY aufgeladen werden muss, wozu etwa 2 Stunden benötigt werden. Wenn die Batterie vollkommen leer ist, leuchten beide LEDs auf und zum Aufladen werden mindestens 4 Stunden benötigt.

Für den ersten Ladezyklus empfiehlt es sich, das Gerät ohne Unterbruch mindestens 12 Stunden lang aufladen zu lassen.

Über die MODE-Taste kann man zwischen der Wireless-Verbindung oder dem AUX-Eingang wählen.

Kopplung

Den Speaker und das Gerät, mit dem er gekoppelt werden soll, nicht weiter als 1 Meter entfernt nebeneinander aufstellen. Die Wireless-Funktion des Geräts einschalten, das man koppeln möchte. Das Gerät in der Wireless-Menüleiste suchen und zum Starten der Kopplung „PARTY“ wählen. Falls ein Passwort verlangt wird, „0000“ eingeben.

Musik hören

Wenn man den Speaker nur zum Abspielen von Musik benutzt, für eine bessere Tonqualität die Lautstärke des Mikrofons auf Null stellen.

Sprachaufzeichnung

Nach dem Einlegen der Speicherkarte / USB-Memory-Sticks können Sie Ihre Tonspuren aufnehmen (die Hintergrundmusik wird während der Verwendung nicht aufgenommen, sondern

Beschreibung der Multifunktionsanzeige

1. Lautstärke Mikrophon
 2. Lautstärke Speaker
 3. Lautstärke ECO
 4. Auswahl Input
 5. Play/Pause
 6. Vorhergehendes Stück/Lautstärke - (Taste gedrückt halten)
 7. Mikrophon
 8. Nächstes Stück/Lautstärke + (Taste gedrückt halten)
 9. Stimme aufzeichnen/Aufzeichnungen hören (Taste gedrückt halten)
 10. Equalizer (6 Audio-Modelle)/Priorität des Mikrofons (Taste gedrückt halten)
 11. Input DC 5V
 12. Micro SD slot
 13. Taste On/Off
 14. Input Mikrophon
 15. Ausgang Jack 3.5mm (Hörmuscheln)
 16. Eingang Jack 3.5mm (AUX)
 17. USB-Anschlussstelle zum Einstecken des Memory-Sticks

Automatische Wiederverbindung

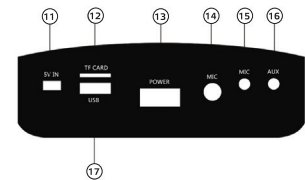
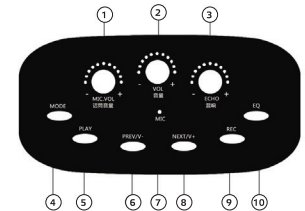
Sobald die Lautsprecherbox und das Gerät miteinander gekoppelt wurden, werden diese automatisch wieder miteinander verbunden, wenn sie nicht weit voneinander entfernt sind und die Wireless-Funktion des Kopplungsgeräts eingeschaltet ist.

Reinigung

Keine Lösungsmittel, korrosive Stoffe oder Gasreiniger verwenden.

INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)

Das am Gerät oder auf der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebens, einschließlich der nicht entfernbarer Batterie, von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Wiederverwendung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Aus diesem Grund müssen sie für die gesamte Lebenszeit des Produkts aufbewahrt und beachtet werden. Das Produkt erfordert keinerlei technische Wartung. ES DARF NIE DEMONTIERT WERDEN. Die im



Reinigung

Keine Lösungsmittel, korrosive Stoffe oder Gasreiniger verwenden.

INFORMATIONEN FÜR DEN KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)

Das am Gerät oder auf der Verpackung angebrachte Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt am Ende seines Lebens, einschließlich der nicht entfernbarer Batterie, von anderen Abfällen getrennt entsorgt werden muss, um eine angemessene Behandlung und Wiederverwendung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird durch die Einhaltung der folgenden Anweisungen gewährleistet. Aus diesem Grund müssen sie für die gesamte Lebenszeit des Produkts aufbewahrt und beachtet werden. Das Produkt erfordert keinerlei technische Wartung. ES DARF NIE DEMONTIERT WERDEN. Die im

Innen angebrachte Batterie ist integriert und kann nicht ausgetauscht werden. Nie versuchen, die im Produkt eingebaute Ionen-/Lithiumpolymerbatterie selbstständig zu entfernen, denn dies könnte zu einer zu hohen Erwärmung, zu Brand und zu Verletzungen führen. Die Batterie darf nur von einem qualifizierten unabhängigen Fachmann entfernt werden, der sie ohne Gefahr ausbauen und entsprechend den, diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen entsorgen kann. Der Kunde muss, am Ende der Lebenszeit des Geräts, dieses kostenlos den, in der Wohngemeinde vorgesehenen Stellen zur getrennten Sammlung von elektrischem und elektronischem Müll oder dem Wiederverkäufer bei Erwerb eines neuen Produkts bzw. kostenlos bei Geräten mit externen Dimensionen unter 25 cm übergeben. Eine angemessene getrennte Müllsammlung ermöglicht eine anschließende Wiederverwertung des aus dem Verkehr gezogenen Geräts, die Behandlung und die

umweltgerechte Entsorgung, um eventuelle negative Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und eine Wiederverwertung und / oder ein Recycling der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, zu begünstigen. Eine widerrechtliche Entsorgung der Geräte, der Batterien und der Akkumulatoren seitens des Verbrauchers führt zur Auferlegung der gesetzlich vorgesehenen Sanktionen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Eingang: DC 5V/2A
 Standby-Zeit: 5 Stunden
 Musik-Abspielzeit: 3/5 Stunden
 Ladezeit Ohrhörer: 4 Stunden
 Batterie: Lithium-Ionen-Batterie 2400 mAh/3.7V (8.88Wh)
 Aktionsradius: 10 Meter
 Software: JL BT4.2
 Frequenzbereich: 100 ~ 20 KHz
 Sendeleistung: 10W
 Lautsprecherdurchmesser: 13 cm

requentierespons: 2,402-2,480 GHz
 Max. vermogen: 1,48 mW



Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt hat die CE-Kennzeichnung und erfüllt somit die Sicherheitsstandards der Europäischen Union. Celly SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar:

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® ist ein eingetragenes Warenzeichen der CELLY S.p.A.

Alle eingetragenen Warenzeichen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.
 Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien
 Hergestellt in China.



FR
Mode d'emploi
ENCEINTE SANS FIL PORTABLE
Modèle : KIDSPARTY



Veuillez lire ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter par la suite, ou en cas de cession du produit à des tiers. Celly S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de blessures ou de dommages provoqués à des personnes ou à des biens issus d'une mauvaise utilisation du produit.

Normes de sécurité

Éviter d'utiliser le produit à un volume trop élevé, en particulier pendant une période prolongée.

L'utilisation du produit à un volume excessif

pourrait endommager définitivement l'ouïe. Utiliser le produit à un volume modéré.

Il est nécessaire d'être conscient de la différence de son de ces signaux afin de pouvoir les reconnaître dans les situations concernées.

Respecter les réglementations et dispositions du pays dans lequel vous utilisez le produit.

Disposer le câble de sorte d'éviter tout risque de déchirure.

Tenir le câble à l'écart des bords tranchants et des zones chaudes, et éviter de l'écraser.

Afin d'éviter tout mauvais fonctionnement et tout endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une forte pression sur le produit.

Ne pas conserver ou exposer le produit à une

source de chaleur, aux rayonnements directs du soleil, à des radiateurs, poêles ou toute autre source de chaleur comme le tableau de bord de votre voiture en été. Ne pas tenter de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser le produit endommagé. N'utiliser en aucun cas de produits nettoyants agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques de nettoyage car cela pourrait endommager le produit, voire compromettre son fonctionnement.

Le produit ne contient aucune pièce réparable. Ne jamais l'ouvrir et le démonter.

Tenir le produit hors de la portée des enfants.

Ne jamais permettre aux enfants ou aux personnes handicapées d'utiliser des produits électriques sans surveillance.

S'assurer que les enfants n'éliminent aucune petite partie du produit pour jouer avec.

Utilisation
Recharge

Pour la première utilisation, recharger le dispositif jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé. Pour recharger la caisse, utiliser le câble de recharge inclus.

L'indicateur sur l'écran LCD est composé de deux led qui indiquent le pourcentage de recharge résiduel (0-50-100%).

Quand une LED clignote, cela indique que le speaker PARTY implique la nécessité de recharger la batterie et il faudra au moins 2 heures. Si toutes les led sont complètement déchargées, les led clignoteront et il faudra attendre au moins 4 heures.

Nous conseillons pour le premier cycle une recharge de 12 heures consécutives au moins.

En pressant la touche MODE il est possible de choisir la connexion wireless ou l'entrée AUX.

Combinaison

Placer le speaker et le dispositif de combinaison à une distance d'un mètre.

Activer la fonction Wireless du dispositif qu'on souhaite accoupler. Rechercher le dispositif à partir du menu Wireless et sélectionner "PARTY" pour débiter la connexion.

Si on vous demande un mot de passe, taper "0000".

Reconnexion automatique

Une fois que la caisse et que le dispositif d'accouplement ont été associés, ces derniers seront automatiquement reliés s'ils sont à une faible distance l'un de l'autre et la fonction wireless du dispositif de couplage est activée.

Description panneau multi fonction

1. Volume microphone

2. Volume speaker

3. Volume eco

4. Sélection input

5. Play/pause

6. Trace précédente/Volume - (pression prolongée)

7. Microphone

8. iste suivante/Volume + (pression prolongée)

9. Enregistre ta voix/Ecoute tes enregistrements (pression prolongée)

10. Egaliseur (6 modèles de piste audio)/Priorités du microphone (pression prolongée)

11. Input : DC 5V

12. Micro SD slot

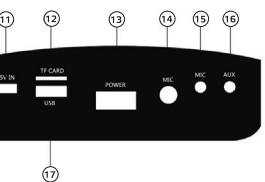
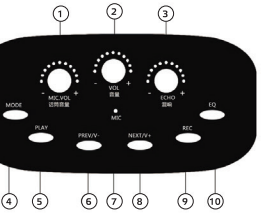
13. Touche On/Off

14. Input microphone

15. Sortie Jack 3.5mm (auriculaires)

16. Entrée Jack 3.5mm (AUX)

17. Port USB pour brancher une barrette



Nettoyage

Ne pas utiliser de solvants, agents corrosifs ou produits nettoyants gazeux.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le logo poubelle barrée reproduit sur l'appareil ou sur son emballage signifie que le produit, à la fin de sa vie utile, accompagné de la batterie non amovible, doit être éliminé séparément des autres déchets afin de permettre un traitement et un recyclage adéquats.

L'utilisation sûre de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes ; par conséquent, il est nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement tout au long de la vie du produit.

Le produit ne nécessite aucun entretien technique, NE JAMAIS LE DÉMONTER. La batterie contenue dans le produit est intégrée et non remplaçable.

Caractéristiques techniques

Entrée: DC 5V/2A

Autonomie en veille : 5 heures

Temps de musique : 3/5 heures

Charge des écouteurs : 4 heures

Batterie : batterie lithium-ion 2400 mAh/3.7V (8.88Wh)

Rayon d'action : 10 mètres

Logiciel : JL BT4.2

Intervalle de fréquence : 100 ~ 20 KHz

Puissance de transmission : 10W

Diamètre haut-parleur : 13 cm

Intervalle de fréquence: 2,402-2,480 GHz

Puissance maximale: 1,48 mW

Ce produit est conforme à la directive RoHS 2011/65/EU. Le produit dispose de la marque CE et est par conséquent conforme aux standards de sécurité établis par l'Union européenne.

Celly SpA déclare que l'enceinte sans fil portable PARTY est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/PARTYBK/DOC_PARTYBK.pdf



CZ
Návod k použití
PŘENOSNÝ BEZDRÁTOVÝ REPRODUKTOR
Model: KIDSPARTY



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod, zvláště pak bezpečnostní opatření. Návod k použití uschovejte pro případ, že ho budete v budoucnosti potřebovat, a pokud výrobek předáte třetím stranám, vždy k němu návod přiložte. Celly S.p.A. nebude v žádném případě odpovědná za zranění nebo škody, způsobené osobám nebo majetku v důsledku nesprávného použití výrobku.

Safety notes

Vyvarujte se poslechu na extrémní hlasitost, zvláště při dlouhodobém používání produktu. V případě používání produktu s velmi

vyšokou hlasitostí může dojít k trvalému poškození sluchu. Poslouchejte s přiměřenou hlasitostí. Věnujte pozornost různým zvukovým signálům, abyste byli schopni rozeznat tyto signály přiřazené různým situacím. Dodržujte příkázání a nařízení dané země, kde používáte tento produkt. Abyste zabránili poškození nebo selhání výrobku, zabraňte jeho pádům, neopatrnému zacházení, nepropichujte ho ani ho nevystavujte působení vysokého tlaku. Výrobek neskladujte ani nevystavujte blízko zdroje tepla, přímého slunečního záření, radiátorů, kamen nebo dalších zdrojů tepla, např. palubní desky vašeho vozu za teplého počasí.

Nepokoušejte se výrobek upravit, opravit ani rozebrat. Nepoužívejte produkt, je-li poškozený. V žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol ani další chemické prostředky k čištění výrobku, mohly by poškodit plášť funkčnost. Uvnitř výrobku se nenacházejí žádné použitelné části. Nikdy jej neotevírejte / nerozebírejte. Udržujte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem ani osobám s postižením, aby používaly elektrická zařízení bez dohledu. Ujistěte se, že si děti nebudou hrát s plastovým obalem. Během hraní by se mohly udusit nebo je spolknout.

Použití
Nabíjení
Před prvním použitím plně nabijte zařízení. Pro nabíjení použijte nabíjecí kabel, který je součástí balení LCD obrazovka má dvě diody, které signalizují úroveň nabití produktu (0-50-100%). Pokud bliká jedna dioda je třeba 2 hodiny nabíjení. Když blikají obě diody, product potřebuje 4 hodiny nabíjení. Při prvním nabíjení doporučujeme nabíjet 12 hodin. Stiskem tlačítka MODE vyberete mezi bezdrátovým a AUX vstupem.

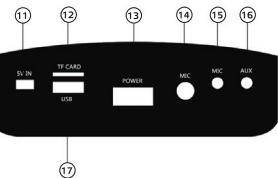
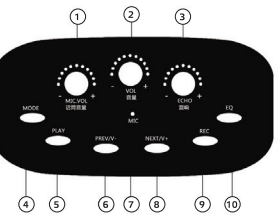
Bezdrátové připojení
Umístěte reproduktor nejdále 1 metr od vašeho zařízení. Na svém zařízení zapněte bezdrátové připojení a vyberte produkt "Party" pro propojení. Pokud vaše zařízení vyžaduje heslo, vložte "0000".

Poslech hudby
Při používání produktu k poslechu hudby doporučujeme vypnout citlivost mikrofonu k dosažení nejlepší kvality zvuku.

Nahrávání zvuku
Můžete nahrát svůj hlas vložením paměťové karty, nebo USB flash disku do příslušné zdířky (hudba nebune nahrána). Stiskněte REC tlačítko pro spuštění nahrávání. Při prvním připojení paměťové karty, nebo USB flash disku system vytvoří adresář s názvem "RECORD". Zde budou uloženy jednotlivé soubory s názvy RECORD001, RECORD002, RECORD00n. K poslechu vámi nahrané hudby stiskněte a držte tlačítko REC. Poté bude přehrána vaše poslední nahrávka. Změnu nahrávek můžete provést

použitím tlačítek (PREV/CH-) o (NEXT/CH+) **Automatické připojení**
Po propojení vašeho zařízení s reproduktorem se budou automaticky spojovat, budou-li v dosahu a bude-li zapnuté bezdrátové připojení.

- Vícefunkční popis panelu**
1. Citlivost mikrofonu
 2. Hlasitost
 3. Hlasitost ozvěny
 4. Typ vstupu
 5. Přehrát/pozastavit
 6. Předchozí skladba/Hlasitost - (Stisknout a držet)
 7. Mikrofon
 8. Další skladba/Hlasitost - (Stisknout a držet)
 9. Nahrávání hlasu/poslech nahrávek (Stisknout a držet)
 10. Ekvualizér (6 audio módů)/priorita mikrofonu (Stisknout a držet)
 11. Vstup: DC 5V
 12. Slot pro paměťovou kartu
 13. On/Off tlačítko
 14. Vstup mikrofonu
 15. 3.5mm výstup (sluchátkový)
 16. 3.5mm vstup (AUX)
 17. USB port (pro USB flash disk)



Údržba
Nepoužívejte žádná rozpouštědla, žiraviny ani plynná čistidla. **POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI TOHOTO ZAŘÍZENÍ** (Směrnice 2013/56/EU)
Značka, umístěná na produktu nebo jeho obalu, znamená, že po ukončení své životnosti musí být zařízení i baterie, která je jeho pevnou součástí, odděleny od běžného komunálního odpadu a odpovědně recyklovány. Dodržování návodu garantuje bezpečné použití tohoto výrobku, uchovejte ho a řiďte se jím po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje žádnou technickou údržbu, NIKDY JEJ NEROZEBÍREJTE. Baterie je do produktu vestavěná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se li-ion/polymerovou baterii vyjmout, mohlo by dojít k jejímu přehřátí, vzplanutí a úrazu. Baterii smí

vyjmout pouze kvalifikovaná osoba, která je schopná ji bezpečně vyjmout a zrecyklovat ji dle zákona. Uživatelé by měli výrobek po ukončení jeho životnosti odevzdat do místních sběrných míst, případně zpět jeho prodejci. Správná likvidace umožňuje recyklaci výrobku, zabránění případným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví a podporuje udržitelné využívání materiálních zdrojů. Neoprávněná likvidace elektronického zařízení, mobilních telefonů a baterií z může být trestána dle zákona. **Technická specifikace**
Vstup: DC 5V/2A
Doba v pohotovostním režimu: 5 hodin
Doba přehrávání: 3 hodiny
Doba pro nabíjení: 4 hodiny
Baterie: lithium-ion baterie 2400 mAh/3.7V (8.88Wh)
Bezdrátový dosah: 10 m

Software and verze: JL BT4.2
Frekvenční rozsah: 100 ~ 20 KHz
Výkon: 10W
Průměr reproduktoru: 13 cm
Frekvence: 2,402-2,480 GHz
Maximální vyzařovaný výkon: 1,48 mW
CE Tento výrobek je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/EU. Výrobek nese označení CE mark a odpovídá bezpečnostním standardům, daným Evropskou Unií. Celly SpA prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® je obchodní značka, vlastněná CELLY S.p.A.
Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.
Importováno CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobeno v Číně.



SK
Návod na použitie
PRENOSNÝ BEZDRÔTOVÝ REPRODUKTOR
Model: KIDSPARTY



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod, zvlášť potom bezpečnostné opatrenia.

Návod na použitie uschovajte pre prípad, že ho budete v budúcnosti potrebovať, a ak výrobok odovzdáte tretím stranám, vždy k nemu návod priložte.

Celly S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedná za zranenia alebo škody, spôsobené osobám alebo majetku v dôsledku nesprávneho použitia výrobku.

Bezpečnostné upozornenia

Vyvarujte sa počúvaniu na extrémnej hlasitosti, najmä pri dlhodobom používaní produktu.

V prípade používania výrobku s veľmi

vysokou hlasitosťou môže dôjsť k trvalému poškodeniu sluchu.

Počúvajte s primeranou hlasitosťou.

Venujte pozornosť rôznym zvukovým signálom, aby ste boli schopní rozoznať tieto signály priradené rôznym situáciám.

Dodržujte prikázania a nariadenia danej krajiny, kde používate tento produkt

Aby ste zabránili poškodeniu alebo zlyhaniu výrobku, zabráňte jeho pádom, hrubému zaobchádzaniu, neprepichujte ho ani ho nevystavujte pôsobeniu vysokého tlaku.

Výrobok neskladujte ani nevystavujte blízko zdroja tepla, priameho slnečného žiarenia, radiátorov, kachlí alebo ďalších zdrojov tepla, napr. palubnej dosky vášho vozidla za teplého počasia.

SK

Nepokúšajte sa výrobok upraviť, opraviť ani rozobrať.

Nepoužívajte produkt, ak je poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol ani ďalšie chemické prostriedky na čistenie výrobku, mohli by poškodiť plášť výrobku alebo dokonca narušiť jeho funkčnosť.

Vo vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne použiteľné časti. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte.

Udržujte výrobok mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom ani osobám s postihnutím, aby používali elektrické zariadenia bez dozoru.

Uistite sa, že sa deti nebudú hrať s plastovým obalom. Počas hrania by sa mohli udusiť alebo ho prehltnúť.

Použitie

Nabíjanie

Pred prvým použitím plne nabite zariadenie. Pre nabíjanie použite nabíjací kábel, ktorý je súčasťou balenia LCD obrazovka má dve diódy, ktoré signalizujú úroveň nabitia produktu (0-50-100%). Ak bliká jedna dióda treba 2 hodiny nabíjania. Keď blikajú obe diódy, produkt potrebuje 4 hodiny nabíjania.

Pri prvom nabíjaní odporúčame nabíjať 12 hodín.

Stlačením tlačidla MODE vyberiete medzi bezdrôtovým a AUX vstupom.

Bezdrôtové pripojenie

Umiestnite reproduktor najďalej 1 meter od vášho zariadenia. Na svojom zariadení zapnite bezdrôtové pripojenie a vyberte produkt "Party" pre pripojenie. Ak vaše zariadenie vyžaduje heslo, vložte "0000".

Počúvanie hudby

Pri používaní produktu na počúvanie hudby odporúčame vypnúť citlivosť mikrofónu na dosiahnutie najlepšej kvality zvuku.

Nahrávanie zvuku

Môžete nahráť svoj hlas vložením pamäťovej karty, alebo USB flash disku do USB zbernice (hudba nebude nahraná).

Stlačte REC tlačidlo pre spustenie nahrávania. Pri prvom pripojení pamäťovej karty, alebo USB flash disku systém vytvorí adresár s názvom "RECORD". Tu budú uložené jednotlivé súbory s názvami RECORD001, RECORD002, RECORD00n.

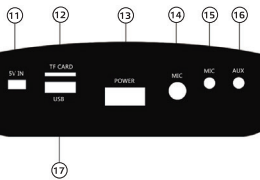
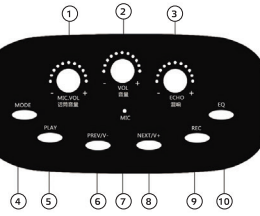
Na počúvanie vami nahranej hudby stlačte a držte tlačidlo REC. Potom sa prehrá vaša posledná nahrávka. Zmenu nahrávok môžete vykonať použitím tlačidiel (PREV / CH-) o (NEXT / CH +)

automatické pripojenie

Po prepojení vášho zariadenie s reproduktorom sa budú automaticky spájať, ak budú v dosahu a ak bude zapnuté bezdrôtové pripojenie.

Popis multifunkčného panelu

- 1- Citlivosť mikrofónu
- 2- Hlasitosť
- 3- Hlasitosť ozveny
- 4- Typ vstupu
- 5- Prehrať / pozastaviť
- 6- Predchádzajúca skladba / Hlasitosť - (Stlačiť a držať)
- 7- Mikrofón
- 8- Ďalšia skladba / Hlasitosť + (Stlačiť a držať)
- 9- Nahrávanie hlasu / počúvanie nahrávok (Stlačiť a držať)
- 10- Ekvalizér (6 audio módov) / priorita mikrofónu (Stlačiť a držať)
- 11- Vstup: DC 5V
- 12- Slot pre pamäťovú kartu
- 13- On / Off tlačidlo
- 14- Vstup mikrofónu
- 15- 3.5mm výstup (slúchadlový)
- 16- 3.5mm vstup (AUX)
- 17- USB port (pre USB flash disk)



Údržba

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, žieraviny ani plynné čistiadlá.

POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU ZARIADENIA TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Značka, umiestnená na produkte alebo jeho obale, znamená, že po ukončení svojej životnosti musí byť zariadenie aj batéria, ktorá je jeho pevnou súčasťou, oddelené od bežného komunálneho odpadu a zodpovedne recyklované. Dodržiavanie návodu garantuje bezpečné použitie tohto výrobku, uschovajte ho a riadte sa ním po celú dobu životnosti výrobku. Výrobok nevyžaduje žiadnu technickú údržbu, NIKDY HO NEROZBERAJTE. Batéria je do produktu vstavaná a nejde ju vymeniť. Nepokúšajte sa li-ion/polymérovú batériu vybrať, mohlo

by dôjsť k jej prehriatiu, vzplanutiu a úrazu. Batériu smie vybrať iba kvalifikovaná osoba, ktorá je schopná ju bezpečne vybrať a recyklovať ju podľa zákona. Užívateľia by mali výrobok po ukončení jeho životnosti odovzdať do miestnych zberných miest, prípadne späť jeho predajcom. Správna likvidácia umožňuje recykláciu výrobku, zabránenie prípadným škodám na životnom prostredí alebo ľudskom zdraví a podporuje udržateľné využívanie materiálnych zdrojov. Neoprávnená likvidácia elektronického zariadenia, mobilných telefónov a batérií môže byť trestaná podľa zákona.

Technická špecifikácia

Vstup: DC 5V/2A
 Pohotovostný čas: 5 hodín
 Doba prehrávania: 3 hodiny
 Doba pre nabíjanie: 4 hodiny
 Batéria: lítium-ion batéria 2400 mAh /

3.7V (8.88Wh)
 Bezdrôtový dosah: 10 m
 Software and verzia: JL BT4.2
 Frekvenčný rozsah: 100 ~ 20 KHz
 Výkon: 10W
 Priemer reproduktora: 13 cm
 Frekvencia: 2,402-2,480 GHz
 Maximálny vyžarovaný výkon: 1,48 mW



Tento výrobok je v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EU. Výrobok nesie označenie CE a zodpovedá bezpečnostným štandardom, daných Európskou Úniou.

Celly SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie EÚ prehlásenia o zhode je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® je obchodná značka, vlastnená CELLY S.p.A.

Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami príslušných vlastníkov.

Importované CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy
 Vyrobené v Číne.



GR Εγχειρίδιο οδηγιών ΟΘΟΝΗ ΜΕ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ Μοντέλο: KIDSPARTY



Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν

Διατηρήστε το εγχειρίδιο για τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση που το προϊόν μεταβεί σε τρίτο μέρος.

Η Celly S.p.A. δεν μπορεί με οποιονδήποτε τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε πρόσωπα ή αντικείμενα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραία ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά

υψηλή ένταση,

θα μπορούσατε να καταστρέψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση.

Οι προειδοποιήσεις ήχου, και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος. Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Επίσης τηρείτε τους νόμους και κανονισμούς της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Για να αποφύγετε τυχόν δυσλειτουργίες ή βλάβες στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην το συνθλίβετε, μην το τρυπήσετε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σε καμία πηγή θερμότητας, άμεσου ηλιακού

φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα καθαρισμού, αυτά θα μπορούσαν να βλάψουν το περίβλημα ή ακόμα και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην ανοίγετε και μην το αποσυναρμολογείτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν μη επιτηρούμενα ηλεκτρικά προϊόντα. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περίβλημα. Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και να παθουν

ασφυξία. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

Φόρτιση

Για πρώτη φορά, φορτίστε το ηχείο μέχρι να γεμίσει η συσκευή. Για να φορτίσετε το ηχείο, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης. Η οθόνη LCD διαθέτει δύο λυχνίες που δείχνουν το υπόλοιπο επίπεδο φόρτισης (0-50-100%). Όταν ένα φλας οδηγήσει, το κόμμα χρειάζεται τουλάχιστον 2 ώρες χρέωσης. Αν και τα δύο φλας αναβοσβήνουν, το κόμμα χρειάζεται τουλάχιστον 4 ώρες φόρτισης. Σας προτείνουμε να χρεώσετε το συμβαλλόμενο μέρος 12 ώρες για την πρώτη χρέωση. Πατώντας το πλήκτρο MODE, μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη είσοδο ή είσοδο Aux.

Ασύρματη σύνδεση

Τοποθετήστε το ηχείο και τη συσκευή σας σε απόσταση 1 μέτρου. Ενεργοποιήστε την

ασύρματη λειτουργία της συσκευής που θέλετε να συνδέσετε. Αναζήτηση και επιλέξτε "Party" στο μενού ασύρματου δικτύου για να ξεκινήσετε τη σύνδεση. Εάν η συσκευή απαιτεί κωδικό πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Ακούστε μουσική

Χρησιμοποιώντας τη συσκευή ομιλητή για να ακούσετε μουσική, προτείνουμε να απενεργοποιήσετε την ένταση του μικροφώνου για να έχετε τον καλύτερο δυνατό ήχο.

Λειτουργία εγγραφής

Μπορείτε να εγγράψετε τη φωνή που εισάγει την κάρτα TF ή το κλειδί USB στη θύρα που ταιριάζει (η μουσική υπόβαθρου δεν θα καταγράφεται κατά τη διάρκεια της χρήσης σας). Πατήστε το πλήκτρο REC για να ξεκινήσετε την εγγραφή σας. Όταν εισάγετε μια κάρτα SD ή ένα πλήκτρο USB για πρώτη φορά, το σύστημα θα

δημιουργήσει ένα νέο φάκελο που ονομάζεται RECORD. Στο εσωτερικό θα αποθηκευτεί το αρχείο εγγραφής που ονομάζεται RECORD001, RECORD002, RECORD00n. Για να ακούσετε την εγγραφή σας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο REC και το τελευταίο αρχείο που εγγράψατε θα αναπαραχθεί. Αλλάξτε το κουμπιά (PREV / CH-) ή (NEXT / CH +).

Αυτόματη επανασύνδεση

Αφού το ηχείο και η συσκευή αντιστοίχησης έχουν συνδυαστεί μεταξύ τους, θα επανασυνδεθούν αυτόματα αν βρίσκονται σε απόσταση μεταξύ τους και η ασύρματη λειτουργία της συσκευής ζεύξης είναι ενεργοποιημένη.

Περιγραφή πλαισίων

1. Ένταση μικροφώνου
2. Η ένταση του ηχείου

3. Ηχητική ένταση
4. Λειτουργία εισαγωγής
5. Αναπαραγωγή / παύση
6. Προηγούμενο κομμάτι / ένταση - (Πατήστε παρατεταμένα)
7. Μικρόφωνο
8. Επόμενο κομμάτι / Ένταση + (Πατήστε και κρατήστε πατημένο)
9. Καταγράψτε τη φωνή σας / Ακούστε την ηχογράφιση σας (Πατήστε παρατεταμένα)
10. Ισοσταθμιστής (λειτουργία 6 ήχου)
Προτεραιότητα μικροφώνου (Πατήστε και κρατήστε πατημένο)
11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

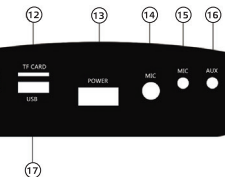
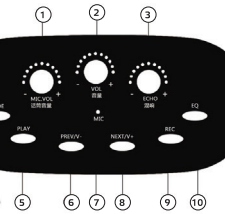
11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)



11. Είσοδος: DC 5V
12. Υποδοχή κάρτας TF
13. Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
14. Εισαγωγή μικροφώνου
15. Έξοδος 3,5 χιλ. (Ακουστικά)
16. Είσοδος 3,5 mm υποδοχής (AUX)
17. Θύρα USB (για το κλειδί USB)

Καθάρισμα

Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς παράγοντες ή αέρια απορρυπαντικά.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)

Αυτή η σήμανση στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν στο τέλος της ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας που δεν μπορεί να αφαιρεθεί, πρέπει να διαχωριστεί από άλλους τύπους αποβλήτων για να το ανακυκλώσει υπεύθυνα.

Η χρήση αυτού του προϊόντος με ασφάλεια είναι εγγυημένη από την τήρηση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών, τη φυλάσσετε και τη χρησιμοποιείτε προσεκτικά για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν χρειάζεται τεχνική συντήρηση, ΠΟΤΕ δεν αποσυναρμολογείται. Η μπαταρία στο εσωτερικό του προϊόντος είναι

ενσωματωμένη και δεν αντικαθίσταται. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε τη μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς που περιλαμβάνεται στο εσωτερικό του προϊόντος, επειδή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο υπερθέρμανσης, καύση και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται μόνο από ειδικευμένους τεχνικούς, οι οποίοι είναι σε θέση να την αφαιρέσουν χωρίς κανένα κίνδυνο και να την ανακυκλώσουν σύμφωνα με το νόμο. Οι χρήστες θα πρέπει να δώσουν δωρεάν προϊόν στο τέλος του κύκλου ζωής τους στα τοπικά χωριστά κέντρα συλλογής ή στον έμπορο λιανικής πώλησης, λόγω του ενός προς ένα ή δωρεάν εάν το μέγεθος του προϊόντος είναι μεγαλύτερο από 25 cm. Κατάλληλη άδεια διάθεσης αποβλήτων για την ανάθεση του προϊόντος στην ανακύκλωση, η επεξεργασία με φιλική προς πρόληψη πιθανής βλάβης στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία και στην προώθηση

της επαναχρησιμοποίησης ή / και της ανακύκλωσης των υλικών του προϊόντος. Η μη εξουσιοδοτημένη διάθεση απορριμμάτων ηλεκτρονικών προϊόντων, κυτάρων και μπαταριών από οικιακούς χρήστες συνεπάγεται κυρώσεις νόμιμης νομοθεσίας.

Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: DC 5V / 2A
Χρόνος αναμονής: 5 ώρες
Χρόνος μουσικής: 3 ώρες
Χρόνος φόρτισης: 4 ώρες
Μπαταρία: Μπαταρία ιόντων λιθίου 2400 mAh / 3.7V (8.88Wh)
Ασύρματη απόσταση: 10 μ
Λογισμικό και έκδοση: JL BT4.2
Απόκριση συχνότητας: 100 ~ 20 KHz
Ισχύς μετάδοσης: 10W
Διάμετρος ηχείου: 13 cm
Συχνότητα: 2.402-2.480 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς: 1,48 mW

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει σήμανση CE και συνεπώς πληροί τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Celly SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 / EE.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichi_arazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A. Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Εισάγεται από την CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate - MB (ITALIA) Κατασκευάζεται στην.

SA

دليل الاستخدام

المتحدث مع الميكروفون

نموذج: KIDSPARTY



اقرأ دليل المستخدم هذا

وعلى وجه الخصوص ملاحظات

السلامة، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم

بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

لن تتحمل CELLY S.PA بأي شكل من الأشكال المسؤولية

عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الممتلكات

الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

ملاحظات الأمان

تجنب الاستماع بأحجام كبيرة، خاصة لفترات طويلة من

الوقت عند استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية، فقد

تتلف السمع بشكل دائم.

الاستماع في حجم معتدل.



كن على دراية بكيفية اختلاف هذه الإشارات من حيث

صوتها حتى تتمكن من التعرف على الإشارات في المواقف

المقابلة. راقب اللوائح والأحكام القانونية في البلد الذي

تستخدم فيه المنتج.

لمنع حدوث أي خلل أو تلف للمنتج، تجنب السقوط

العرضي، لا تسحق، تخترق أو تمارس مستوى عاليًا من

الضغط على المنتج.

لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لأي مصدر للحرارة أو

أشعة الشمس المباشرة أو مشعات التدفئة أو المواقد أو

غيرها من مصادر الحرارة مثل لوحة القيادة في سيارتك في

الصيف.

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج.

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف

العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى

للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى

تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.

لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدأ فتح /

تفكيكها.

الحفاظ على المنتج بعيدا عن تناول الأطفال.

لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من

المنتج: فقد يبتلعونها عند اللعب والخنق.

شحن

لأول استخدام، اشحن السماعة حتى يمتلئ الجهاز. لشحن

السماعة، استخدم كابل الشحن المرفق. تحتوي شاشة

LCD على اثنين من المصابيح التي تعرض مستوى الشحن

المتبقى (100-0%). عندما يقود أحد الفلاش، يحتاج

الحزب إلى ساعتين على الأقل من الشحن. إذا كان كلا

المصباحين الومضين، يحتاج الحزب إلى 4 ساعات على الأقل

من الشحن. نقترح تحميل الطرف ١٢ ساعة للتهمة الأولى.

الضغط على زر MODE، يمكنك اختيار المدخلات

اللاسلكية أو AUX.

اتصال لاسلكي

ضع السماعة وجهازك على بعد متر واحد. قم بتشغيل

الوظيفة اللاسلكية للجهاز الذي تريد توصيله. بحث وحدد

"حزب" في القائمة اللاسلكية لبدء الاتصال. إذا تطلب الجهاز

كلمة مرور، فاكتب "0000".

استمع الى الموسيقى

باستخدام PARTY للاستماع إلى الموسيقى، نقترح إيقاف

تشغيل مستوى صوت الميكروفون للحصول على أفضل

جودة صوت.

وضعية التسجيل

يمكنك تسجيل صوتك بإدخال بطاقة TF أو مفتاح USB في

منفذ مطابق (لن يتم تسجيل موسيقى الخلفية أثناء

استخدامك). اضغط على زر REC لبدء السجل الخاص بك.

عند إدخال بطاقة SD أو مفتاح USB لأول مرة، سيقوم

النظام بإنشاء مجلد جديد يسمى RECORD. سيتم حفظ

ملف التسجيل داخل 001، RECORD، 002، RECORD،

RECORD. للاستماع إلى التسجيل، اضغط مع

الاستمرار على زر REC وسيتم إعادة إنتاج آخر ملف قمت

بتسجيله. تغيير ملف التسجيل باستخدام (PREV / CH-) أو

(NEXT / CH+) أزرار.

إعادة الاتصال التلقائي

بمجرد إقران مكبر الصوت وجهاز الاقتران معًا، سيتم إعادة

توصيلهما تلقائيًا إذا كانا على مسافة من بعضهما البعض

وتم تشغيل وظيفة اللاسلكي بجهاز الاقتران.

١٥. جاك ٣,٥MM الإخراج (سماعات)

١٦. جاك مدخل ٣,٥ ملم (AUX)

١٧. منفذ USB (لمفتاح USB)

١. حجم الميكروفون

٢. حجم مكبر الصوت

٣. حجم الصدى

٤. وضع الإدخال

٥. اللعب / وقفة

٦. المسار / المجلد السابق - (اضغط مع الاستمرار)

٧. ميكروفون

٨. المسار التالي / المجلد + (اضغط مع الاستمرار)

٩. سجل صوتك / استمع إلى التسجيل (اضغط مع

الاستمرار)

١٠. المعادل (6 وضع الصوت) أولوية الميكروفون (اضغط

مع الاستمرار)

١١. المدخلات: ٥V DC

١٢. فتحة بطاقة TF

١٣. على / قبالة زر

١٤. ميكروفون المدخلات

تنظيف

لا تستخدم أي مذيبيات أو عوامل تنظيف تآكلية أو غازية.

معلومات العميل عن النفايات المناسبة لهذا المنتج

(التوجيه ٥٦/٢٠١٣ / الاتحاد الأوروبي)

تعني هذه العلامة على المنتج أو عبوته أن المنتج في نهاية

عمره، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة، يجب فصله

عن أنواع النفايات الأخرى لإعادة تدويره بطريقة مسؤولة.

يُضمن استخدام هذا المنتج بأمان من خلال احترام دليل

التعليمات هذا، والاحتفاظ به واستخدامه بعناية طوال

العمر الافتراضي للمنتج. لا يحتاج المنتج إلى أي نوع من

الصيانة الفنية، لا ينزع أي شيء عن ذلك. البطارية داخل

المنتج متكاملة وغير قابلة للاستبدال. لا تحاول إزالة بطارية

ليثيوم أيون / بوليمر المضمنة داخل المنتج لأنه يمكن أن

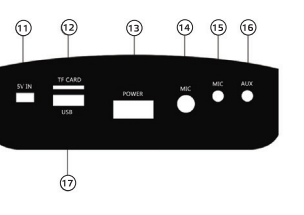
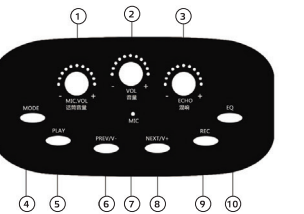
ينتج عنه خطر ارتفاع درجة الحرارة وحرق وإصابة. يجب

إزالة البطارية فقط من قبل الفنيين المتخصصين المؤهلين،

القادرين على إزالتها دون أي نوع من الخطر وإعادة

تدويرها وفقًا للقانون. يجب على المستخدمين منح منتج

مجانًا مدى الحياة في مراكز التجميع المحلية المنفصلة أو إلى



بائع التجزئة، بسبب واحد إلى واحد، أو مجانًا إذا كان

حجم المنتج أكبر من ٢٥ سم. إن التصريح الكافي بالتخلص

من النفايات لمنح المنتج لإعادة التدوير والمعالجة بالتخلص

الموافق مع الصديقة للبيئة يؤدي إلى منع الضرر المحتمل

على البيئة أو صحة الإنسان وتعزيز إعادة استخدام / أو

إعادة تدوير مواد المنتج. التخلص غير المصرح به من

النفايات من المنتجات الإلكترونية والخلايا والبطاريات من

المستخدم المنزلي تنطوي على عقوبات التشريعات العملة.

المواصفات الفنية

المدخلات: ٥V DC / ٢A

وقت الانتظار: ٥ ساعات

وقت الموسيقى: ٣ ساعات

وقت الشحن: ٤ ساعات

البطارية: بطارية ليثيوم أيون ٢٤٠٠

ملي أمبير / ٣,٧ فولت (٨,٨ واط)

المسافة اللاسلكية: ١٠ م

البرنامج والإصدار: JL BT٤,٢

استجابة التردد: ١٠٠ ~ ٢٠ كيلو هرتز

قوة النقل: ١٠W

قطر السماعة: ١٣ سم

التردد: ٢,٤٠٢-٢,٤٨٠ غيغاهرتز

القدرة المشعة القصوى: ١,٤٨ ميغاوات



يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٦٥/٢٠١١ /

EU. يحمل هذا المنتج علامة CE ويتوافق

مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد

الأوروبي.

موجب هذا، تعلن CELLY SPA أن المنتج يتوافق مع

التوجيه ٥٣/٢٠١٤ / EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/

DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/KIDSPA

RTY/DOC_KIDSPARTY.PDF

CELLY* هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY S.PA.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.PA، عبر ENERGY

PARK ٢٢،

(VIMERCATE) (MB ٢٠٨٧١) - إيطاليا

صنع بالصين



PT
Manual do usuário
ALTO-FALANTE COM MICROFONE
Modelo: KIDSPARTY



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao passar o produto para terceiros.

A Celly S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou propriedades decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Evite ouvir volumes extremos, principalmente por períodos prolongados ao usar o produto.

Se você usar o produto em um volume

excessivamente alto, poderá danificar permanentemente sua audição. Ouça em um volume moderado.

Esteja ciente de como esses sinais diferem em termos de som, para que você possa reconhecer os sinais nas situações correspondentes.

Observe os regulamentos e disposições legais no país em que você usa o produto. Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça um alto nível de pressão sobre o produto.

Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro durante o verão.

PT

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use um produto danificado. Não utilize, em circunstância alguma, produtos de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar a caixa ou até prejudicar a funcionalidade do produto.

Não há peças que possam ser reparadas dentro do produto. Nunca abra / desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance de crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não removem peças pequenas do produto: elas podem engoli-las ao brincar e sufocar.

A carregar

Para o primeiro uso, carregue o alto-falante até que o dispositivo esteja cheio. Para carregar o alto-falante, use o cabo de carregamento incluído. A tela LCD possui dois LEDs que mostram o nível de carga restante (0-50-100%). Quando um led pisca, o Party precisa de pelo menos 2 horas de carga. Se os dois leds estiverem piscando, a Parte precisará de pelo menos 4 horas de carga. Sugerimos cobrar 12 horas pela Parte pela primeira cobrança.

Pressionando o botão MODE, você pode escolher a entrada sem fio ou Aux.

Conexão sem fio

Coloque o alto-falante e seu dispositivo a 1 metro. Ligue a função sem fio do seu dispositivo que você deseja conectar. Pesquise e selecione

“Festa” no menu sem fio para iniciar a conexão. Se o dispositivo exigir uma senha, digite “0000”.

Ouvir música

Usando o alto-falante do partido para ouvir música, sugerimos desativar o volume do microfone para obter o som da melhor qualidade.

Modo de gravação

Você pode gravar sua voz inserindo o cartão TF ou a chave USB na porta correspondente (a música de fundo não será gravada durante o uso). Pressione o botão REC para iniciar a sua gravação. Quando você insere um cartão SD ou chave USB pela primeira vez, o sistema cria uma nova pasta chamada RECORD. No interior será salvo o arquivo de gravação chamado RECORD001, RECORD002, RECORD00n. Para ouvir sua gravação,

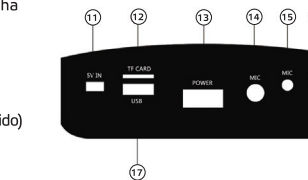
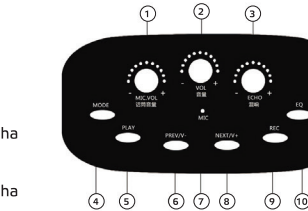
pressione e segure o botão REC e o último arquivo que você gravou será reproduzido. Altere o arquivo de gravação usando os botões (PREV / CH-) ou (NEXT / CH +).

Reconexão automática

Depois que o alto-falante e o dispositivo de emparelhamento forem emparelhados, eles serão reconectados automaticamente se estiverem a uma distância um do outro e a função Sem fio do dispositivo de emparelhamento estiver ativada.

Descrição do painel multifuncional

1. volume do microfone
2. Volume do alto-falante
3. volume do eco
4. modo de entrada
5. Reproduzir / pausar
6. Faixa / Volume anterior - (Mantenha pressionado)
7. Microfone
8. Próxima faixa / Volume + (Mantenha pressionado)
9. Grave sua voz / Ouça sua gravação (mantenha pressionado)
10. Equalizador (6 modos de áudio)
11. Entrada: DC 5V
12. slot para cartão TF
13. Botão On / Off
14. entrada de microfone
15. Saída Jack de 3,5 mm (fones de ouvido)
16. Entrada Jack de 3,5 mm (AUX)
17. porta USB (para chave USB)



Limpeza

Não use solventes, produtos de limpeza corrosivos ou gasosos.

INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTE PRODUTO (Diretiva 2013/56 / UE)

Essa marcação no produto ou na embalagem significa que o produto no final de sua vida útil, incluindo a bateria irremovível, deve ser separado de outros tipos de resíduos para reciclá-lo de forma responsável.

O uso seguro deste produto é garantido pelo respeito deste manual de instruções, mantenha-o e use-o com cuidado por toda a vida útil do produto. O produto não precisa de nenhum tipo de manutenção técnica, NUNCA DESMONTA-O. A bateria dentro do produto é integrada e não substituível. Não tente remover a bateria de íons de

lítio / polímero incluída na parte interna do produto, pois isso pode causar perigo de superaquecimento, queima e ferimentos. A bateria deve ser removida apenas por técnicos profissionais qualificados, capazes de removê-la sem qualquer tipo de perigo e reciclá-la de acordo com a lei. Os usuários devem distribuir gratuitamente o produto em fim de vida nos centros de coleta local ou no revendedor, em razão de um para um, ou gratuitamente, se o tamanho do produto for maior que 25 cm. O descarte adequado de resíduos permite atribuir o produto à reciclagem, o tratamento com descarte compatível com o meio ambiente conduz a evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana e promover a reutilização e / ou a reciclagem de materiais do produto. O descarte não autorizado de resíduos de produtos eletrônicos, células e baterias do usuário doméstico envolve sanções à

legislação monetária.

legislação monetária.

Especificações técnicas

- Entrada: DC 5V / 2A
- Tempo de espera: 5 horas
- Tempo de música: 3 horas
- Tempo de carregamento: 4 horas
- Bateria: bateria de íons de lítio 2400 mAh / 3,7V (8,88Wh)
- Distância sem fio: 10 m
- Software e versão: JL BT4.2
- Resposta de frequência: 100 ~ 20 KHz
- Potência de transmissão: 10W
- Diâmetro do alto-falante: 13 cm
- Frequência: 2.402-2.480 GHz
- Potência irradiada máxima: 1,48 mW



Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União

Europeia.

A Celly SpA declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE.

O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Importado por CELLY S.p.A., via Energy Park 22,20871 Vimercate (MB) - Itália

Feito na china.



PL
Instrukcja obsługi
GŁOŚNIK Z MIKROFONEM
Model: KIDSPARTY

Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości i dołącz ją podczas przekazywania produktu osobom trzecim. Celly S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkownika produktu.

Wskazówki bezpieczeństwa

Unikaj słuchania przy ekstremalnej głośności, szczególnie przez dłuższy czas podczas używania produktu.

Jeśli używasz produktu przy zbyt dużej głośności, możesz trwale uszkodzić słuch. Słuchaj z umiarkowaną głośnością. Pamiętaj o tym, jak te sygnały różnią się pod względem dźwięku, abyś mógł rozpoznać sygnały w odpowiednich sytuacjach. Przestrzegaj przepisów i przepisów obowiązujących w kraju, w którym używasz produktu. Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, unikaj przypadkowych upadków, nie miażdż, nie dziuraw i nie wywieraj silnego nacisku na produkt. Nie przechowuj ani nie wystawiaj swojego produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła,

bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w lecie. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani rozmontowywać produktu. Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie używaj do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu. Wewnątrz produktu nie ma części, które można naprawić. Nigdy go nie otwieraj / nie demontuj. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci. Nigdy nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym korzystać z produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie usuwają żadnych małych części z produktu:

mogą połączyć je podczas zabawy i udusić.

Ładowanie

Przy pierwszym użyciu naładuj głośnik, aż urządzenie będzie pełne. Aby naładować głośnik, użyj dołączonego kabla do ładowania. Ekran LCD ma dwie diody LED, które pokazują pozostały poziom naładowania (0-50-100%). Gdy jedna dioda LED błyska, partia potrzebuje co najmniej 2 godzin ładowania. Jeśli obie diody migają, Party potrzebuje co najmniej 4 godzin ładowania. Sugerujemy obciążenie imprezy 12 godzinami za pierwszą opłatę. Naciskając przycisk MODE, możesz wybrać wejście bezprzewodowe lub Aux.

Połączenie bezprzewodowe

Umieść głośnik i urządzenie w odległości 1 metra. Włącz funkcję

bezprzewodową urządzenia, które chcesz podłączyć. Wyszukaj i wybierz „Party” w menu sieci bezprzewodowej, aby rozpocząć połączenie. Jeśli urządzenie wymaga hasła, wpisz „0000”.

Słuchać muzyki

Używając głośnika Party do słuchania muzyki, zalecamy wyłączenie głośności mikrofonu, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku.

Tryb nagrywania

Możesz nagrać swój głos wkładając kartę TF lub klucz USB do odpowiedniego portu (muzyka w tle nie będzie nagrywana podczas użytkowania). Naciśnij przycisk REC, aby rozpocząć nagrywanie. Po włożeniu karty SD lub klucza USB po raz pierwszy system utworzy nowy folder o nazwie RECORD. Wewnątrz

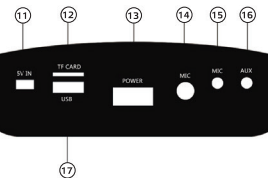
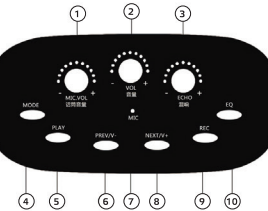
zostanie zapisany plik nagrania o nazwie RECORD001, RECORD002, RECORD00n. Aby odsłuchać nagranie, naciśnij i przytrzymaj przycisk REC, a ostatni nagrany plik zostanie odtworzony. Zmień plik nagrania za pomocą przycisków (PREV / CH-) lub (NEXT / CH+).

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu głośnika i urządzenia do parowania zostaną one automatycznie ponownie połączone, jeśli znajdują się w odległości od siebie, a funkcja bezprzewodowa urządzenia do parowania zostanie włączona.

Opis panelu wielofunkcyjnego

1. Głośność mikrofonu
2. Głośność głośnika
3. Głośność echa
4. Tryb wprowadzania
5. Odtwórz / pauza
6. Poprzedni utwór / głośność - (naciśnij i przytrzymaj)
7. Mikrofon
8. Następny utwór / Głośność + (naciśnij i przytrzymaj)
9. Nagraj swój głos / Postuchaj nagrania (naciśnij i przytrzymaj)
10. Korektor (tryb audio 6) Priorytet mikrofonu (naciśnij i przytrzymaj)
11. Wejście: DC 5 V.
12. Gniazdo karty TF
13. Przycisk wł. / Wył
14. Wejście mikrofonowe
15. Wyjście Jack 3,5 mm (słuchawki)
16. Wejście Jack 3,5 mm (AUX)
17. Port USB (na klucz USB)



Czyszczenie

Nie używaj żadnych rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

INFORMACJE KLIENTA DOTYCZĄCE ODPADNIEJ TEGO PRODUKTU (dyrektywa 2013/56 / UE)

To oznaczenie na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt na końcu jego żywotności, w tym nieusuwalna bateria, musi zostać oddzielony od innych rodzajów odpadów, aby mógł zostać poddany recyklingowi w sposób odpowiedzialny. Gwarantowane jest bezpieczne korzystanie z tego produktu z poszanowaniem niniejszej instrukcji obsługi, zachowaj go i ostrożnie używaj przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga żadnej konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTAŻ.

Bateria w produkcie jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj wyjmować baterii litowo-polimerowej znajdującej się w produkcie, ponieważ może to spowodować niebezpieczeństwo przegrzania, poparzenia i obrażeń. Akumulator musi być usuwany tylko przez wykwalifikowanych profesjonalnych techników, którzy są w stanie wyjąć go bez jakiegokolwiek niebezpieczeństwa i poddać go recyklingowi zgodnie z prawem. Użytkownicy powinni przekazywać produkt z końcem cyklu życia do lokalnych oddzielnych punktów zbiórki lub do sprzedawcy detalicznego, z jednego produktu jest większy niż 25 cm. Odpowiednie pozwolenie na unieszkodliwienie odpadów w celu przyznania produktu do recyklingu, przetwarzanie z wykorzystaniem przyjaznego dla środowiska unieszkodliwiania sprzyja zapobieganiu

możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego oraz promuje ponowne użycie i / lub recykling materiałów. Nieautoryzowane usuwanie produktów elektronicznych, ogniw i baterii od użytkowników domowych wiąże się z sankcjami walutowymi.

Specyfikacja techniczna

Wejście: DC 5 V / 2 A.
Czas czuwania: 5 godzin
Czas muzyki: 3 godziny
Czas ładowania: 4 godziny
Bateria: bateria litowo-jonowa 2400 mAh / 3,7 V (8,88 Wh)
Odległość bezprzewodowa: 10 m
Oprogramowanie i wersja: JL BT4.2
Pasma przenoszenia: 100 ~ 20 kHz
Moc transmisji: 10 W.
Średnica głośnika: 13 cm
Częstotliwość: 2,402–2,480 GHz
Maksymalna moc promieniowana: 1,48 mW

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU. Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Niniejszym Celly SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53 / UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli. Importowane przez CELLY S.p.A. przez Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Włochy Wyprodukowano w Chinach.



FI
Ohjekirja
Mikrofonilla varustettu kaiutin
Malli: KIDSPARTY



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje tulevaa käyttöä varten ja sisällytä se, kun siirät tuotetta kolmansille osapuolille. Celly S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöiden tai omaisuuden vahingoista, jotka aiheutuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Turvallisuusohjeet

Vältä kuuntelemista äärimmäisissä äänenvoimakkuuksissa, etenkin pitkään, kun tuotetta käytetään.

Jos käytät tuotetta liian suurella äänenvoimakkuudella, voit vaurioittaa pysyvästi kuuloa. Kuuntele

kohtuullisella äänenvoimakkuudella.

Ole tietoinen siitä, kuinka nämä signaalit eroavat äänen suhteen, jotta pystyt tunnistamaan signaalit vastaavissa tilanteissa.

Noudata sen maan lakia ja määräyksiä, jossa tuotetta käytetään.

Tuotteen toimintahäiriöiden tai vaurioiden estämiseksi vältetään vahingossa tapahtuvat pudotukset, älä murskaa, puhkaise tai kohdista korkeaan paineeseen tuotetta.

Älä säilytä tai altista tuotetta lämmölle, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelautaan kesällä.

Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.

Älä missään tapauksessa käytä puhdistamiseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloaa tai jopa heikentää tuotteen toimivuutta.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa / pura sitä.

Pidä tuote lasten ulottumattomissa.

Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa.

Varmista, että lapset eivät poista pieniä osia tuotteesta: ne voivat niellä niitä pelatessaan ja tukehtua

Lataaminen

Lataa ensimmäistä kertaa kaiutin, kunnes laite on täynnä. Lataa akkukaiutin mukana toimitetulla latauskaapelilla. LCD-näytössä on kaksi lediä, jotka näyttävät jäljellä olevan

lataustason (0-50-100%). Kun yksi led-salama, puolue tarvitsee vähintään 2 tuntia latausta. Jos molemmat ledit vilkkuvat, Party vaatii vähintään 4 tuntia latausta. Ehdotamme veloittaa Party 12 tuntia ensimmäisestä latauksesta. Painamalla MODE-painiketta voit valita langattoman tai Aux-tulon.

Langaton yhteys

Sijoita kaiutin ja laite yhden metrin etäisyydelle. Käynnistä kytkettäväsi laitteen langaton toiminto. Etsi ja valitse langaton valikko "Party" aloittaaksesi yhteyden. Jos laite vaatii salasanan, kirjoita "0000".

Kuunnella musiikkia

Käyttämällä Party-kaiutinta musiikin kuunteluun, suosittelemme sammuttamaan mikrofonin äänenvoimakkuuden, jotta ääni olisi

parasta.

Nauhoitustila

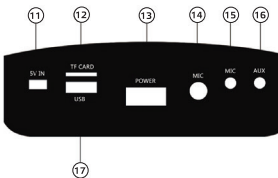
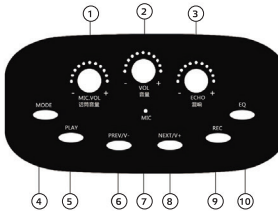
Voit tallentaa äänesi lisäämällä TF-kortin tai USB-avaimen vastaavaan porttiin (taustamusiikkia ei tallenneta käytön aikana). Käynnistä nauhoitus painamalla REC-painiketta. Kun asetat SD-kortin tai USB-avaimen ensimmäistä kertaa, järjestelmä luo uuden kansion nimeltä RECORD. Sisälle tallennetaan tallennustiedosto nimeltään RECORD001, RECORD002, RECORD00n. Kuunnellaksesi nauhoitusta, pidä REC-painiketta painettuna, niin viimeksi tallennettu tiedosto toistetaan. Vaihda nauhoitustiedosto painikkeilla (PREV / CH-) tai (NEXT / CH +).

Automaattinen uudelleenkytkentä

Kun kaiutin ja pariliitoslaite on muodostettu pariksi, ne yhdistetään automaattisesti uudelleen, jos ne ovat etäisyydellä toisistaan ja pariliitoksen langaton toiminto on käytössä.

Monitoimilaitteen kuvaus

1. Mikrofonin äänenvoimakkuus
2. Kaiuttimen äänenvoimakkuus
3. Kaiun äänenvoimakkuus
4. Syöttötila
5. Toista / tauko
6. Edellinen kappale / äänenvoimakkuus - (Pidä alhaalla)
7. Mikrofoni
8. Seuraava kappale / äänenvoimakkuus + (paina ja pidä painettuna)
9. Äänitit / Kuuntele äänitystäsi (pidä painettuna)
10. Taajuuskorjain (6 äänitilaa)
11. Tulo: DC 5 V
12. TF-korttipaikka
13. Päälle / pois-painike
14. Mikrofonitulo
15. Jack 3.5mm lähtö (kuulokkeet)
16. Liittimen 3,5 mm sisääntulo (AUX)
17. USB-portti (USB-avaimelle)



puhdistus

Älä käytä mitään liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

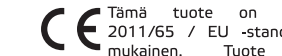
ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Tämä merkintä tuotteessa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, että tuote on elinkaarensa lopussa erotettava muista jätteistä, mukaan lukien irrotettava akku, jotta se kierrätetään vastuullisesti. Tämän tuotteen turvallinen käyttö taataan noudattamalla tätä käyttöohjetta, säilytä sitä ja käytä sitä huolellisesti tuotteen koko käyttöiän ajan. Tuote ei tarvitse minkäänlaista teknistä huoltoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Tuotteen sisällä oleva akku on integroitu eikä sitä voida vaihtaa. Älä yritä poistaa tuotteen sisällä olevaa litium-ioni / polymeeri-akkuja,

koska se voi aiheuttaa ylikuumenemisvaaran, palamisen ja loukkaantumisen. Vain ammattitaitoiset ammattilaiset voivat poistaa akun ja kierrättää sen lain mukaisesti. Käyttäjien on luovutettava vapaa tuote loppukäyttöön paikallisissa erilliskeräyskeskuksissa tai jälleenmyyjälle yhden tai yhden vuoksi tai ilmaiseksi, jos tuotteen koko on yli 25 cm. Vaadittu jätehuoltolupa tuotteen myöntämiseksi kierrätykseen, käsittelyyn ympäristöystävällisellä jätteenkäsittelyllä, jotta vältetään mahdollinen haitta ympäristölle tai ihmisten terveydelle ja edistetään uudelleenkäyttöä ja / tai tuotemateriaalien kierrätystä. Kotitalouksien käyttäjien luvattomalle elektronisten tuotteiden, kennojen ja paristojen hävittämiselle on seuraamuksia valuuttalainsäädännöstä.

Tekniset tiedot

- Tulo: DC 5V / 2A
- Valmiusaika: 5 tuntia
- Musiikkiaika: 3 tuntia
- Latausaika: 4 tuntia
- Akku: litium-ioniakku 2400 mAh / 3,7 V (8,88 Wh)
- Langaton etäisyys: 10 m
- Ohjelmisto ja versio: JL BT4.2
- Taajuusvaste: 100 ~ 20 KHz
- Kaiuttimen halkaisija: 13 cm
- Taajuus: 2 402 - 2 480 GHz
- Suurin säteililyteho: 1,48 mW



Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU -standardin mukainen. Tuote on varustettu CE-merkinnällä ja on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen. Celly SpA vakuuttaa täten, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazione_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A.

Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Tuonut CELLY S.p.A., Energy Park 22: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia Valmistettu Kiinassa.



SV
Användarmanual
HÖGTALARE MED MIKROFON
Modell: KIDSPARTY

! Läs denna bruksanvisning, särskilt säkerhetsanvisningarna, innan du använder produkten.

Förvara användarmanualen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten till tredje part. Celly S.p.A. kommer inte på något sätt hållas ansvarigt för skador eller skador orsakade på personer eller egendom som uppstår till följd av missbruk av produkten.

Säkerhetsanmärkingar

Undvik att lyssna i extrema volymer, särskilt under lång tid när du använder produkten. Om du använder produkten med en alltför hög volym kan du skada

din hörsel permanent.

Lyssna med måttlig volym.

Var medveten om hur dessa signaler skiljer sig från deras ljud så att du kan känna igen signalerna i motsvarande situationer.

Följ de lagliga bestämmelserna och bestämmelserna i det land där du använder produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten ska du undvika oavsiktliga fall, inte krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på produkten.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som bilens instrumentbräda på sommaren.

Försök inte modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt.

Använd inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Det finns inga delar som kan repareras inuti produkten. Öppna / demontera aldrig den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn.

Låt aldrig barn eller personer med funktionsnedsättning använda elektriska produkter utan övervakning.

Se till att barn inte tar bort små delar från produkten: de kan svälja dem när de leker och kvävs.

Laddning

För första gången laddar du högtalaren tills enheten är fulladdad. För att ladda högtalaren använder du den medföljande laddningskabeln. LCD-skärmen har två lysdioder som visar återstående laddningsnivå (0-50-100%). När en ledning blinkar, behöver partiet minst 2 timmars laddning. Om båda lysdioderna blinkar, behöver Party minst 4 timmars laddning. Vi föreslår att debitera Party 12 timmar för den första avgiften. Genom att trycka på MODE-knappen kan du välja trådlös eller Aux-ingång.

Trådlös anslutning

Placera högtalaren och enheten inom 1 meter. Slå på den trådlösa funktionen för din enhet du vill ansluta. Sök och välj "Party" på den trådlösa menyn för att starta anslutningen. Om enheten behöver ett lösenord skriver du "0000".

Lyssna på musik

Med Party-högtalare för att lyssna på musik föreslår vi att stänga av mikrofonvolymen för att ha ljud av bästa kvalitet.

Inspelningssläge

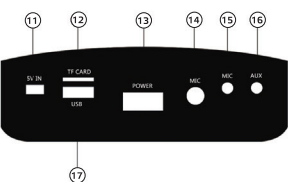
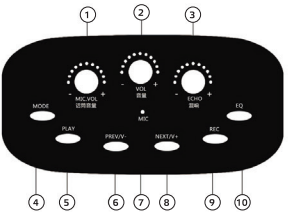
Du kan spela in ditt röstinsättning av TF-kort eller USB-nyckel i matchande port (bakgrundsmusik spelas inte in under din användning). Tryck på REC-knappen för att starta inspelningen. När du sätter in ett SD-kort eller USB-nyckel för första gången skapar systemet en ny mapp som heter RECORD. Insidan kommer att sparas inspelningsfilen som heter RECORD001, RECORD002, RECORD00n. För att lyssna på inspelningen trycker du på REC-knappen och håller in den sista filen du spelade in. Ändra inspelningsfilen med knapparna (PREV / CH-) eller (NEXT / CH +).

Automatisk återanslutning

När högtalaren och kopplingsenheten har parats ihop ansluts de automatiskt igen om de ligger inom avstånd från varandra och kopplingsenhetens trådlösa funktion är påslagen.

Multifunktionspanelbeskrivning

1. Mikrofonvolym
2. Högtalarvolym
3. Ekovolym
4. Inmatningsläge
5. Spela / pausa
6. Tidigare spår / volym - (Håll intryckt)
7. Mikrofon
8. Nästa spår / Volym + (Håll intryckt)
9. Spela in din röst / Lyssna på din inspelning (Håll intryckt)
10. Equalizer (6 ljudläge)
11. Ingång: DC 5V
12. TF-kortplats
13. På / av-knapp
14. Mikrofoningång
15. Jack 3,5 mm utgång (hörlurar)
16. Jack 3,5 mm ingång (AUX)
17. USB-port (för USB-nyckel)



Rengöring

Använd inte lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56 / EU)

Denna märkning på produkten eller dess förpackning innebär att produkten i slutet av sin livslängd, inklusive det avtagbara batteriet, måste separeras från andra typer av avfall för att återvinna den på ett ansvarsfullt sätt.

Safelys användning av denna produkt garanteras genom respekten för denna bruksanvisning, förvara den och använd den noggrant under hela produktens livslängd. Produkten behöver inte någon form av tekniskt underhåll, ALDRIG demontera det. Batteriet inuti produkten är integrerat

och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort li-jon / polymerbatteri som ingår i produkten eftersom det kan leda till överhettningens fara, brännskador och skador. Batteriet får endast tas bort av kvalificerade professionella tekniker som kan ta bort det utan någon form av fara och återanvända det i enlighet med lagen. Användare bör ge gratis livslängdsprodukter till de lokala separata insamlingscentren eller till återförsäljaren på grund av en till en eller gratis om produktstorleken är större än 25 cm. Tillgängligt avfallshantering tillåter att tilldela produkten till återvinning, behandling med miljövänligt kompatibelt bortscaffande för att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa och främja återanvändning och / eller återvinning av produktmaterial. Obehörigt avfallshantering av elektronisk

produkt, cell och batteri från husägare använder sanktioner för valutalagstiftning.

Tekniska specifikationer

- Ingång: DC 5V / 2A
- Standbytid: 5 timmar
- Musiktid: 3 timmar
- Laddningstid: 4 timmar
- Batteri: litiumjonbatteri 2400 mAh / 3,7V (8,88Wh)
- Trådlöst avstånd: 10 m
- Programvara och version: JL BT4.2
- Frekvensrespons: 100 ~ 20 KHz
- Växellåda: 10W
- Högtalardiameter: 13 cm
- Frekvens: 2 402-2,480 GHz
- Max utstrålad effekt: 1,48 mW

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU. Produkten har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som

fastställts av Europeiska unionen. Härmed förklarar Celly SpA att produkten uppfyller direktiv 2014/53 / EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/KIDSPARTY/DOC_KIDSPARTY.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Importerad av CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina.